

معجم المفردات القرآنية في تفسير الدكتور شوقي ضيف

م.م. حاكم فضيل عطوي

جامعة بابل / كلية التربية للعلوم الانسانية

Dr.hakim8287@yahoo0com

أ.د. هناء جواد عبد السادة

جامعة بابل / كلية التربية للعلوم الانسانية

الملخص

في هذا البحث قراءنا - قدر الإمكان - جهود شوقي ضيف في معجم المفردات القرآنية؛ وقد لمسنا ما لديه من ميول نحو التيسير والابتعاد عن التأويل، والاعتداء بآبائه المعجميين من الذين أسهموا في رسم الحدود التفسيرية لكثير من هذه المفردات القرآنية بالشكل الكتابي الذي لم يتحرر من سلطة البيئي والتاريخي والمذهبي والقومي والرسمي، وهي أنظمة حضارية تمنح الخصوصية سمات عاطفية وفكرية وترسم لنا الفاعلة حدودها، ومحيطها العرفي الذي قد يتحكم بالكثير من اختياراتها، وقد يندس في خطابها التفسيري ووسائله وأنساقه ليتجه نحو القارئ بشكله الكتابي المنشور، وقدمنا في قراءة جهده نقداً محرراً ومحاوراً لهذه الطاقة المعرفية والإنسانية المخزونة في هذا الجهد، والله تعالى من وراء القصد.

الكلمات المفتاحية: التفسير، المفردة، المعجم، شوقي ضيف

Abstract

In this research, our readers - the extent possible. Shawki Daif efforts in dictionary vocabulary Quranic; We have seen of his leanings toward easing away from the interpretation and modeling Almagamaan Babaih of those who have contributed in drawing explanatory of many of these Quranic vocabulary border written form in which it was not liberated from the authority environmental, historical, religious, national and official, a civilized systems grant Privacy emotional and intellectual attributes and paint for I actors borders, customary and its environs, which has controlled a lot of choices, and Lindas in her explanatory, methods and Onsagah to head towards the reader written form, publication, and we have to read his cash editor and interlocutor for this energy and knowledge stored in this humanitarian effort, and .the God of the intent behind

Keywords :explanatory ,vocabulary ,dictionary ,shawkipaif.

توطئة

تمتلى كثيراً من الكتب التي حملت عنوان مجاز القرآن أو مجازاته وغريب القرآن أو غرائبه ومتشابه القرآن أو مشكله بالجهد المعجمي القرآني، وكذلك كتب التفسير والمعاجم اللغوية على اختلافها وتعددها مصورة المعاني اللغوية التي يمكن أن تسهل للمفسر والباحث في مجال القرآن الكريم كثيراً من صعوبات الفهم الدلالي للمفردات القرآنية، والوصول إلى الأحكام والحكم والمواظ الخلقية والأخبار الصادقة مما ينطبق وتعاليم الشريعة الإسلامية التي ترضي الله تعالى، وتيسر للقارئ والدارس مهمته على الوجه الصحيح.

إلا أن هذه الأعمال التي يقوم بها أصحابها لا تخلو من مقومات وعناصر مضمرة؛ لكونها جزءاً من خطاب له مكوناته التاريخية واللغوية والفكرية والبيئية والحضارية؛ مما يجعلها عرضة للميول والوهم الأيديولوجي الذي تركز هيئته سلطة الأبويات الحضارية على ظواهره ومضمراته في الكتابة والقراءة بوصفهما وقائع لقرار الإنسان الذي لا يكون فردياً بالضرورة نحو ما بيناه في التمهيد بل هو قرار جماعي يلتزم به القارئ لدوافع مختلفة تتكشف في استجابته بوصفه أحد الفواعل الناشطين في مجال القراءة والكتابة، وعليه يتطلب منا هذا الواقع نقد الاستجابة الحضارية للقراءة وفعالها؛ لكي يتضح مدى المشاركة الحوارية، وصراعها الخطابي في تشكيل الطاقة الإنسانية والمعرفية التي تمثل الجهد المبذول في الكتابة من لدن القارئ.

سنقوم هنا بقراءة معجم مستخرج للمفردات القرآنية التي فسرها ضيف من خلال السلطة المعجمية العربية؛ مما يبين مدى تغلغل المعاني اللغوية في دراسة القرآن الكريم وتفسيره، وكيف تدخل هذه المادة المعجمية اللغوية في تشكيل الخطاب التفسيري للنصوص الكريمة، إن هذا العمل يسأل عن سلطة المعجم في استجابة القارئ ويحاول تحرير استجابته منها، بالقدر الذي يصبح فيه هذا المعجم متحررا من الهيمنة ذات البعد الواحد، ويصبح النص المفسر مشاركة حضارية ذات وساطة نقدية تذكر الرأي والرأي الآخر في سبيل تواصل معرفي وإنساني .

معجم المفردات القرآنية

حرف الألف:

١. أبا: وردت في سورة عبس/٣١ في قوله تعالى: أ أ □ □ □ □ □ □ □ □ يقول ضيف: "وأبا أي مرعى ، وقيل الأَبُ الفاكهة اليابسة"^(١)، وعند غيره "المرعى المتهبئ للرعى والجز"^(٢) وكذلك "مرعى من أب إذا أمّ لأنه يُوم ويُنْتَجِع، أو من أب كذا إذا تهبأ له لأنه متهبئ للرعى، أو فاكهة يابسة تؤوب للشتاء"^(٣)، وهناك من أخصها للمرعى^(٤) إذا المعنى المعجمي يسيطر سيطرة تامة على فهم مفردة "أبا" وهناك من أيد الرأي الذاهب إلى أن بعض الألفاظ القرآنية ومنها "أبا" هي من غير لهجة قريش لذلك لم يعرف معناها بعض المقربين من الرسول ﷺ^(٥)؛ وعليه تكون للأبوية الحضارية المعجمية القرشية دور في تفسير مثل هذه المفردات القرآنية النائية عن المركز اللهجي القرشي تفسيراً معجمياً، وقد استعيد هذا التغريب المعجمي لهذه المفردات من قبل بعض المفسرين المحدثين، وفي نقد هذه الاستجابة الحضارية لتغريب المفردة اللهجية والتواصل في تفسيرها معجمياً نرى تكريس لحظر الاستعمال والتداول الكتابي والحضاري بهذه المفردة من قبل الأبوية المعجمية العربية؛ بضرورة أن الاستعمال والتداول سيحررانها من الغرابة المعجمية، ويضعانها في الألفة التداولية، وهذا ما لم يتم تحريره في العملية الكتابية العربية .

٢. أيامى: وردت في سورة النور/٣٢، قال تعالى: أ أ خ ل م ل ي ل ي □ □ يقول ضيف: "الأيامى على زنة اليتامى جمع أيم ، وهي من لا زوج لها بكرا أو ثيباً"^(٦)، وعند غيره " الأيامى واليتامى: أصلهما أيائم ویتائم، فقلبا، والأيم: للرجل والمرأة، وقد أم وأمت وتأيما: إذا لم يتزوجا بكرين كانا أو ثيبين"^(٧)، وكذلك ورد أن "الأيامى جمع أيم، وهي المرأة التي لا بعل لها"^(٨)، وفسرت أيضاً "كل ذكر وأنثى لا زوج له"^(٩) أو "من لا زوج لها، ومن لا زوجة له"^(١٠)، ويتضح إن ضيف اختار قصر الأيامى على النساء غير المتزوجات فقط مع أن هناك كثير ممن جمع تحتها النساء والرجال، ويرجع ذلك نحو ما يبدو إلى ملاحظة ضيف إلى تركيب الآية الكريمة في سورة النور وهو قوله تعالى : " وانكحوا الأيامى منكم والصالحين من عبادكم"، فقصر الأيامى على النساء، وخص الصالحين بالرجال، أو إن ضيف مال إلى شيوع الاستعمال العرفي في إطلاق حال الأيامى على النساء اللواتي من دون أزواج فقط.

٣. أَيْكَة: وردت في عدد من السور وهي: الحجر/٧٨ والشعراء/١٧٦ وص/١٣ وق/١٤، يقول ضيف: "الأَيْكَة: الغيضة وهي الشجر الكثير الملتف، واختلف المفسرون هل هي مدين أو هي غيضة بجوارها أرسل شعيب إلى أهلها كما أرسل إلى أهل مدين"^(١١)، وأيضاً قال غيره بأن "الأَيْك شجر ملتف، وأصحاب الأَيْكَة قيل: نُسِبوا إلى غيضة كانوا يسكنونها، وقيل هي اسم بلد"^(١٢)، ويتكرر المعنى المعجمي للأَيْكَة بأنها "الشجر الملتف...وقيل الأَيْكَة الغيضة ذا الشجر الملتف"^(١٣)، لذلك تكرر تعريف أصحاب الأَيْكَة بأنهم "أصحاب الغَيْضَة الكثيفة الملتفت الشجر (قرب مدين)"^(١٤)، ويبدو أن "الأَيْكَة" تعمل كمعالم حضارية لعبادة المدينين وهم قوم نبي الله شعيب عليه الصلاة والسلام، إلا أن ضيف يسلط التفسير المعجمي على هذه المفردة إذ يستجيب للأبوية المعجمية العربية في تعريفها في تفسيره الوجيز ويترك بدافع التقيد المعجمي تحليل المعنى

الحضاري، وهو " آلهة المدينيين" التي تعمل بمثابة أصنام نباتية تنمو وتتفرع وتترين وتتفتح، فلم يسأل عن علاقة الأيكة المعبودة بغشهم بالأوزان، وهي علاقة مادية حضارية، فقد يتاجرون بثمار الشجر أو يبيعون الحطب، فهذه قراءة حضارية بيئية لم تظهر لخضوع استجابته لسلطة الأبوية المعجمية العربية، على الرغم من موسوعيته في أدبيات الحضارة العربية والإسلامية وتاريخها.

حرف الباء:

٤- البيان: ورد في آيات عدة منها: أ ب ر ج د هـ

إذ يقول ضيف: "البيان الكلام ... والأساس الأول للبيان هو اللغات التي بها يتكلم الناس وما تتضمنه ألفاظها من المعاني والمعارف والعلوم وكل ما كان منها وما يكون... ويدخل في البيان الذي أنعم الله على الإنسان بتعلمه القرآن الكريم، وقد سمّاه في سورة آل عمران بياناً إذ يقول: (هذا بيان للناس وهدى وموعظة للمتقين) وهو بلا ريب أرفع صور البيان" (١٥)، وقال أيضاً: " (علمه البيان) عن نفسه بكلامه وفنونه الأدبية وعن عقله بعلومه المختلفة" (١٦) ويقترب ما قاله ضيف في البيان من مقولة الجاحظ وهي: "اسم جامع لكل شيء كشف لك قناع المعنى، وهتك الحجاب دون الضمير، حتى يفضي السامع إلى حقيقته، ويهجم على محصوله كائناً ما كان ذلك البيان، ومن أي جنس كان الدليل؛ لأن مدار الأمر والغاية التي يجري إليها القائل والسامع، إنما هو الفهم والإفهام؛ فبأي شيء بلغت الإفهام وأوضحت عن المعنى، فذلك هو البيان في ذلك الموضوع" (١٧)، وهناك من قال: " وأما العلم بالبيان، فهو العلم بكلام العرب" (١٨) حتى كان العلم بالبيان استدلالاً على خلق القرآن عنده على اعتبار إن الموصوف بصفة لا يمنع من اتصافه بغيرها، فالإنسان موصوف بالخلق في قوله تعالى من سورة الرحمن: " خلق الإنسان * علمه البيان"، والبيان موصوف بالعلم إلا أن اتصاف الكائنات والأشياء ببعض الصفات لا يمنع من اتصافها بغيرها فيجوز تعدد الصفة وهذا مذهب عقلي يأخذ به المعتزلة، والواضح من موقف ضيف أنه يربط معنى البيان في الآية بالعلم فقط من دون الخلق الذي اتصف به الإنسان، إذ يبقى فهمه للبيان فهماً جاحظياً يرتكز على صفة العلم المقرونة بالبيان في القرآن الكريم، وعلى الرغم من اقتراب هذه القراءة من اصطلاح البلاغيين العرب إلا أن فهم مفردة البيان يبقى هنا فهماً فكرياً وحضارياً، إذ أن دراسة هذه المفردة تتعلق بالتعلم والتطور الإنساني إذ عدّ ضيف تعليم الله تعالى القرآن والبيان للإنسان نعمة إلهية وملكة كوّن بها حضارته (١٩)، وقد جعل ضيف البيان شاملاً للكلام والفنون والعلوم؛ لأنها تعبر عن نفس الإنسان وعقله، فكان وسيلة لتكوين الحضارة وبهذا يقدم ضيف استجابة حضارية متحررة في فهمه للبيان، وذلك لتحرره هنا من سلطة المعجم العربي، وتماشيه مع ما أبداه بعض علماء المسلمين من فهم فكري وحضاري لهذه المفردة وهي في طريقها نحو الاصطلاح نحو ما يرى بعض الباحثين المحدثين (٢٠)، وبهذا تحررت استجابته من سلطة المعجم واتجهت نحو تفسير حضاري لمفردة البيان من غير أن تخضع لسلطة مذهبية معينة على الرغم من ميولها الجاحظية.

٥- بيبة: وردت في سورة هود/٦٣، ثأأأ أ ب ج د هـ

يقول ضيف: " (على بيبة) أي على حجة واضحة ويقين" (٢١)، وقال غيره: " البيبة: الدلالة الواضحة عقلية كانت أم محسوسة" (٢٢)، وقال آخر: " بيبة: الدلالة التي تفصل بين الحق والباطل والبيان هو الدلالة وقيل العلم الحادث" (٢٣)، فعلة اليقين والفصل الحاصل من البيبة يبقى الأثر المعنوي والفائدة العملية من فحواها، فيتشكّل مفهوم "البيبة" عن طريق الخطاب والواقعة اللذين يؤديان إلى الصدق والإقناع بالمطلوب إثباته، وتصديقه، ومع نسبة الصدق والإقناع تبقى "البيبة" معلّم حضاري؛ لا يتجاوز سلطات الاستجابة التي يحددها المستجيب بوصفه قارئاً حضارياً له خصوصيته .

٦- بديع: وردت في سورة البقرة /١١٧، ثأأأ أ ب ج د هـ يقول ضيف:

ضيف: " أي نزه الله ما لا يليق بألوهيته ووحده ومجده وعظمه وكبره وقده" (٥٦)، وقال غيره: "السبح المرّ السريع في الماء وفي الهواء، يقال سبَحَ سَبْحاً وسبّاحاً واستعير لمر النجوم في الفلك في قوله: "وكل في فلك يسبحون- يس/٤٠... والتسبيح: تنزيه الله تعالى وأصله المر السريع في عبادة الله تعالى وجعل ذلك في فعل الخير كما جعل الإبعاد في الشر فليل أبعده الله، وجعل التسبيح عاماً في العبادات قولاً كان أو فعلاً أو نية" (٥٧)، وقال آخر: " (سبّح اسم ربك): نزه اسمه عن إلحاد فيه بالتأويلات الزائغة وإطلاقه على غيره زاعماً أنهما فيه سواء" (٥٨)، إذ يرتكز المفهوم المعجمي لمفردة "سبّح" عند ضيف على تنزيه الله عما لا يليق إضافة إلى ردود فعل التقديس والتعظيم من قبل الإنسان باسم ربه الأعلى "الذي خلق فسوى"، وفي هذه القراءة يتجنب ضيف الخوض في تفسير التسبيح وكيفية قولاً أو فعلاً أو نية؛ وذلك بدافع الحذر من التأويل والخوض في طريقته، فالتسبيح له مفاهيم متعددة وفقاً لاتجاه المفسرين نحو ما ذكرنا وتحتاج التأويل في فهمها وهذا ما لا يريد ضيف أن يخوض فيه بل يكتفي بذكر التنزيه وألفاظ التقديس والتوحيد لله تعالى، فهي استجابة ذات اتجاه إصلاحى ديني تريد أن تخفي اختلاف التأويل في مفهوم التسبيح أمام توحيد الله وتقديسه، وهذا موقف إصلاحى لدعاة عالمية الإسلام، وهو من الذين أسهموا فيه في نهاية القرن العشرين، فقد نشر كتابه "عالمية الإسلام" سنة ١٩٩٦م، وعليه يكون النسق العالمي للإسلام ممتدداً في تفسيره لهذه المفردة "سبّح"؛ لذلك مال ضيف لعدم الخوض في اختلاف التأويل من أجل عالمية التسبيح التي تحتمل وفقاً لعلماء الإسلام ما يفعله كل الكائنات من خير، أحياناً كانت أم غير أحياناً.

١٨. سموم: وردت في سورة الطور/٢٧، وغيرها ثانياً سم □ □ □ □ □، قال ضيف: "والسموم حرّ نار تتفد في مسام البدن وتحرق الأجساد، وتسمى

بها الريح الحارة في فلات الصحراء العربية التي تشوي الوجوه في الصيف، والحميم الماء الشديد الحرارة. واليحموم الدخان الغليظ الأسود سواد الفحم" (٥٩)، وقال غيره: " والسموم: الريح الحارة التي تؤثر تأثير السم" (٦٠) وقال آخر: "الريح الحارة القاتلة" (٦١)، ومن الواضح هنا إن ضيف يريد شدّ التفسير المعجمي لمفردة "سموم" إلى البيئة العربية، وهي استجابة حضارية قومية تعزز انتماء الفهم المعجمي إلى موطن الرسول ص وظهور الإسلام؛ لأن تفسيره يرتكز على قراءة مقارنة بين سموم المناخ الصحراوي وسموم العذاب الأخروي من جهة تظهر حسياً للمتلقي طلباً للتيسير وتجنباً للتأويل.

حرف الشين:

١٩. الشفق: وردت في سورة الانشقاق/١٦ ثانياً تخ تم ته ثم، يقول ضيف:

"وهو الحمرة بعد سقوط الشمس في الغروب" (٦٢)، وقال غيره: "الشفق: اختلاط ضوء النهار بسواد الليل عند غروب الشمس" (٦٣)، وتفسير "الشفق" بالحمرة المغربية يعد سياقياً؛ لتصويره هذا الوقت الانتقالي ضوئياً وزمناً، فالميل وحركة التحول الحسي هي التي يتجلى فيها الشفق للمتلقي، فمظاهر الطبيعة قريبة من فهمه وطبيعته، والمعجم لا يبتعد عن الفهم الحسي ما دامت المفردة تعبّر عن ظاهرة طبيعية يدركها الحس وتتفاعل معها العاطفة خصوصاً في الطبيعة الصحراوية التي يدرك فيها البدوي مدى الاختلاف بين منافع النهار ومنافع الليل.

حرف الصاد:

٢٠. صلصال: وردت في سورة الرحمن/١٤، ثانياً بم به تج تو تخ تم،

يقول ضيف: "والصلصال الطين اليابس غير المحروق إذا نقر بإصبع أو يد تكون له صلصلة وصوت، فإذا أحرق بالنار فهو الفخار." (٦٤)، وقال كذلك: " (من صلصال) أي طين يابس يصلصل ويصوت عند نقره " من حمأ" أي من طين أسود" مسنون" أي رائحته متغيرة" (٦٥)، وقال غيره: "الصلصال: تردد الصوت من الشيء اليابس، وفيه قيل: صلّ المسمار

وفرق الصبح لأن عموده ينفلق بالضياء عن الظلام^(٧٧)، والفلق هو المقابل الضدي للشفق، إذ يعبر عن الوقت الانتقالي من الليل إلى أول النهار وهو الصبح، وإن هذه المفردة تصوّر التجلي الحسي غير الملموس عن طريق التجلي الحسي الملموس؛ فالإنسان يألف "الفلق" في الملموس، وإن في دلالاته على "الشق" تصوير لانفلاق الضياء داخل الظلام مما يصوّر جزئية القسم المنار من الكون الذي سيحيطه الجزء الأكبر المظلم، وبهذا يكون "الشق" أصلاً للفلق عند ضيف من باب الإشارة المعجمية التي تختزل الترابط الدلالي لمفردة "الفلق" التي تقع في مختلف الأشياء المخلوقة .

٢٥. أفنان: وردت في سورة الرحمن/ ٤٨، **ثَأْتَأُ** □ □ □ قال ضيف: "أفنان جمع فنن وهو الغصن... وذهب بعض المفسرين إلى أنه لا يراد بالأفنان في الآية الأغصان والظلال والثمار، وإنما يراد فنون النعيم الأخرى وألوانه، ومنه قول بعض الشعراء^(٧٨) :

ومن كلِّ أفنانٍ اللذاذة والصبا لهوت به والعيشُ أخضرُ ناضرُ

وكأن الآية تشير إلى ألوان النعيم الكثيرة...^(٧٩)، وقال غيره: " (ذواتا أفنان) أي ذواتا غصون وقيل ذواتا ألوان مختلفة"^(٨٠)، وقال آخر: " أغصان، أو أنواع من الثمار"^(٨١)، وهنا يتحرر ضيف من التضييق المعجمي في فهم مفردة "أفنان" لتشمل ألوان النعيم الكثيرة في الجنتين ، فلا يمكن تصوّر الجنة شجرة أو حديقة فقط فالسياق القرآني في سورة الرحمن وغيرها يسرد ويصف مظاهر حياتية متنوعة تشتمل في عرف المتلقي على ما يراه في الطبيعة الخضراء والقصور والبادية والجزر قرب البحار، وإن هذا التصوير القرآني لنعيم الجنة وأفانته ينسجم ومدى تصورات الإنسان الحضارية وما يراه منجز في الطبيعة وما ينجزه هو، وعليه يكون ضيف قد استجاب لما وقع عليه إدراكه من صور النعيم، وعلى الرغم من ذلك يبقى التعبير القرآني بـ"ذواتا الأفنان" تصويراً لإدراك المتلقي وفهمه المتيسر؛ لأن المفردة القرآنية ذات مستويات تعبيرية مختلفة قد تتجاوز الرمز اللفظي للمفردة.

حرف الكاف:

٢٦. كرسي: وردت في سورة البقرة / ٢٥٥، **ثَأْتَأُ** □ □ □ □ يقول

ضيف: " قيل المراد بالكرسي العرش، وقيل العلم، وقلت هو سلطان الله في السموات والأرض ، وهو تصوير لعظمة الله وقدرته وسيطرته على الكون"^(٨٢)، وقال غيره: " (كرسيه) أي عرشه ، وقيل أنه غيره"^(٨٣)، وذهب آخر إلى أن أحد العلماء السالفين قال: "الكرسي هو العرش نفسه؛ وهذا ليس بمرضي، والذي تقتضيه الأحاديث أن الكرسي مخلوق بين يدي العرش والعرش أعظم منه"^(٨٤)، ومع أن مناحي التفسير في هذه المفردة أخذت بعيداً في التأويل إلا أن ضيف لا يقترب من ذلك، ويفضل قراءة مفردة "كرسي" على أنها سلطان الله بشكل مطلق من دون أن ينظر في معاني قرينتها "العرش" التي انسحبت إلى تأويل مختلف عليه أكثر من "الكرسي" وخصوصاً في تفسير قوله تعالى: "وكان عرشه على الماء"، وبهذا يجد ضيف من الخرق العقلي الذي ينسحب إليه التأويل ويبقى في محيط المفردة القرآنية تحت سلطة التلقي الإنساني على الرغم من لفتته المتحررة من المعجم في تفسير المفردة.

٢٧. كوثر: وردت في سورة الكوثر/ ١، **ثَأْتَأُ** □ □ □ □ قال ضيف:

الكوثر في اللغة على صيغة فوعل الكثير من كل شيء، أو بعبارة أدق المفرط الكثرة كما قال الزمخشري ومثل له بقول أعرابية رجع ابنها من سفر حين سُئلت بم رجع ابنك قالت رجع بكوثر ، والكوثر أيضاً السيد الكثير الخير، وعلى وزنه النوفل وهو المعطاء، واشتق منه تكوثر الرجل أي أصبح كثير الخير والعطاء. وذكر المفسرون تفاسير كثيرة للكوثر ، فقيل القرآن والنبوة لأن الخطاب للرسول ص، وقيل الكوثر الإسلام والنبوة، وقيل الخير الكثير الذي يعطيه الله لأمة الرسول يوم القيامة، وقيل الكوثر أصحابه وأشياعه إلى يوم القيامة وقيل هو الشفاعة لأمتة التي أعطاها الله إياه، وقيل هو نور قلبه،

وقيل هو العلم والحكمة، وقيل هو النعم الدنيوية والأخروية، وقيل نهر في الجنة، وجميع ما ذكره المفسرون في تفسير الكوثر أعطاه الله لرسوله ص، أعطاه النبوة، وأعطاه الخير الدنيوي والأخروي، وأعطاه نور الهدى والسعادة في الدارين^(٨٥)، وقال غيره: " وأراد بالكوثر أولاده إلى يوم القيامة من أمته، جاء في قراءة عبد الله: (النيي أولى بالمؤمنين من أنفسهم وهو أبوهم وأزواجه أمهاتهم) وما أعطاه الله في الدارين من مزايا الاثرة والتقديم ووضع في يديه من نواحي التفضيل والتكريم والثواب الذي لم يعرف إلا هو كنهه، ولم يعط إلا الملك شبيهه، ومن جملة الكوثر ما اختصه به من النهر الذي حاله المسك، ورضراضه التوم [الحصى الصغار]، وعلى حافاته من أواني الذهب والفضة ما لا يعادله النجوم^(٨٦)، ومن الملاحظ في قراءة ضيف أنه استقصى كثيراً من الآراء التي طرحها السلف من العلماء في تفسير "الكوثر"، وقد تجنب تأويل المعتزلة ومنهم الزمخشري الذي اختار تفسير "الكوثر" بأولاد الرسول ص إلى يوم القيامة من أمته ملتزماً بما قطعه على نفسه من تحية تفاسير الشيعة والمتصوفة، ومع اعتداد ضيف بكثير من آراء المعتزلة إلا أنه لا يوافقهم في كثير منها أيضاً، وبذلك يغيب جزءاً من الجهد الحضاري الإسلامي باستبعاده بعض المذاهب، إلا أنه يلتزم بصراحته ويفي بما قطعه على نفسه.

حرف الميم:

٢٨. مرج: وردت في سورة الرحمن/١٩، ثَأْتَأُ لُح لِم لِي لِي قَالَ ضَيْف:

"مرج تأتي بمعنيين: أرسل وخط، يقال مرج الإبل في المرعى إذا أرسلها فيه، كما يقال

مرج الماء واللبن إذا خلطهما"^(٨٧)، وقال غيره: "مرج: اختلط البحران، ومن مرجت دابتك: تركتها... والمرج: الفتنة والفساد وفي الحديث: كيف إذا مرج الدين؟ أي فسد، ومرج البحرين العذب والملح: خلطهما حتى التقيا أو خلأهما ثم جعلهما لا يلتبس ذا بذا - والمرج: الإجراء: مرج البحرين: أي أجراهما"^(٨٨)، وهنا يبقى ضيف في فهمه لمفردة "مرج" في حدود المعجم العربي، وملتزماً في ابتعاده عن التأويل، على الرغم من أن المعنى المعجمي يشتمل على فعل حركة البحرين فضلاً عن الإرسال والخط؛ لأننا يمكن أن نشمل فيضانهما وأواجهما وتلاطمهما وما يؤولان إليه بعد أن يلتقيان، فقد أخذ ضيف تفسير مفردة "مرج" من أقرب أطرافها المعجمية حتى أنه لم يستعن بثقافته الأدبية والحضارية في دراستها؛ ويبدو لي ذلك لتجنب ما علمه من التأويل المذهبي المختلف عليها.

حرف الواو:

٣٤. وجه: وردت في سورة الرحمن/ ٢٧، ثَأْتَأُ بَر □ □ بِن بِي تَرَّ

يقول ضيف: "ف قيل الوجه المقصد أي يبقى ما يقصد به ربك من الأعمال الصالحة"^(٨٩)، كما قال الشاعر^(٩٠): أستغفر

الله ذنباً لستُ مُحصيه رَبِّ العباد إليه الوجه والعمل

ونسب إلى الصوفية القول بالذهب إلى أن "وجه ربك" هو "وجه الموجودات الذي يلي جهة الله، بمعنى أن الموجودات كلها فانية إلا باعتبار الوجه الذي يتولاه الحق جلّ وعز" ولم يقتنع به^(٩١) واقتنع بأن وجه ربك معناه " ذاته القدسية"^(٩٢)، وقد سبقه البيضاوي بقوله: " (وبقى وجه ربك) ذاته ولو استقرت جهات الموجودات وتفحصت وجوهها وجدتها بأسرها فانية في حد ذاتها إلا وجه الله أي الوجه الذي يلي جهته"^(٩٣)، وهنا لا يضيف ضيف في قراءته لتعبير "وجه ربك" على ما ورد عند البيضاوي غير أنه لا يقتنع بالجزء الذي نسبه للصوفية.

الهوامش

- (١) الوجيز في تفسير القرآن الكريم، د. شوقي ضيف، دار المعارف، ط:٣، ١٩٩٦م. : ٩٩٦.
- (٢) المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني، ضبطه: هيثم طعيمة، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط: ١، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٨ م.: ١٢.
- (٣) تفسير البضاوي، المسمى أنوار التنزيل وأسرار التأويل، القاضي ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البضاوي ت ٧٩١ هـ، دار الكتب العلمية، بيروت، منشورات محمد علي بيضون، ط: ١، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.: ٥٧٠/٢.
- (٤) ط: تفسير غريب القرآن، الحافظ العلامة سراج الدين أبو حفص عمر بن أبي الحسن علي بن أحمد النحوي الأنصاري الشافعي المعروف بابن الملقن ت ٨٠٤ هـ، تحقيق: د. سمير طه المجذوب، عالم الكتب، بيروت، ط: ١، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٧ م.: ٥٣٠.
- (٥) ط: غريب القرآن والشعر الجاهلي، الأستاذ محمد سعيد القطاري، عالم الكتب الحديثة، أربد- الأردن، ط: ١، ١٤٣٢ هـ - ٢٠١١ م.: ١٥.
- (٦) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٥٨٣.
- (٧) تفسير الزمخشري، تحقيق محمد عبد السلام شاهين، دار الكتب العلمية، بيروت، منشورات محمد علي بيضون، ط: ٣، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.: ٢٢٧/٣.
- (٨) المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني: ٣٧.
- (٩) تفسير غريب القرآن لابن الملقن: ٢٧٣.
- (١٠) كلمات القرآن - تفسير وبيان، أ. حسنين محمد مخلوف، منشورات دار الهلال، مصر، لاط، ١٩٥٦ م.: ٢١٨.
- (١١) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٦١٧.
- (١٢) المفردات في غريب القرآن: ٣٥.
- (١٣) مفردات القرآن في مجمع البيان، النياس كلانترى، بمساعدة: د. عباس الترجمان، ومحمد علي حقيقي، وفخر الدين شمس، ومرتضى نام آور، مطبعة: جايشانة حيدري/ إيران، ط: ١، ١٤٠٧ هـ: ٢٨.
- (١٤) كلمات القرآن - تفسير وبيان: ٢٣٠. ومدّين أو المدينيين (أصحاب الأيكة)، اسم قبيلة من العرب القدماء في شمال غرب الجزيرة العربية تقع آثار مساكنهم بالقرب من مدينة البدع التابعة لمنطقة تبوك التي تقع شمال غرب المملكة العربية السعودية، كان أهل مدين رعاة غنم وتجاراً ويعشون في الأوزان ويعبدون شجرة الأيك. ط: قوم مدين - ويكيبيديا، الموسوعة الحرة <https://ar.wikipedia.org/wiki/الحرّة>.
- (١٥) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة: ٤٦-٤٨.
- (١٦) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٨٨٨.
- (١٧) البيان والتبيين للجاحظ، تحقيق: عبد السلام هارون، المكتب العربي بالكويت، الناشر مكتبة الخانجي في مصر، ومكتبة الهلال في بيروت، ط: ٣، ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م.: ٧٦/١.
- (١٨) متشابه القرآن، عبد الجبار المعتزلي ت ٤١٥ هـ، تحقيق: د. عدنان محمد زرزور، مكتبة دار التراث، شارع الجمهورية في القاهرة، ط: ٢، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.: ٦٣٧.
- (١٩) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٨٨٨.

- (٢٠) أصول البيان العربي / رؤية بلاغية معاصرة: د. محمد حسين الصغير: دار الشؤون الثقافية، بغداد، ضمن سلسلة كتب شهرية (٩) سنة الإيداع في المكتبة الوطنية ببغداد: ١٩٨٦م.
- (٢١) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٣٧٧.
- (٢٢) المفردات في غريب القرآن: ٧٤.
- (٢٣) مفردات القرآن في مجمع البيان: ٥١.
- (٢٤) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٣٨.
- (٢٥) المفردات في غريب القرآن: ٤٣.
- (٢٦) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٤٣٣.
- (٢٧) المفردات في غريب القرآن: ٤٦.
- (٢٨) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة، د. شوقي ضيف، دار المعارف، ط: ٢، ١٩٨٠. طبع هذا الكتاب طبعته الأولى: ١٩٧١: ١٥٩.
- (٢٩) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٥٩٥.
- (٣٠) المفردات في غريب القرآن: ٤٩.
- (٣١) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٥٥.
- (٣٢) المفردات في غريب القرآن: ١٠٦.
- (٣٣) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٤١٣.
- (٣٤) المفردات في غريب القرآن: ١٠٨.
- (٣٥) ظ: مفردات القرآن في مجمع البيان: ٤٥.
- (٣٦) كلمات القرآن - تفسير وبيان: ١٥٨.
- (٣٧) المفردات في غريب القرآن: ٣٠٦.
- (٣٨) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ١٠١٠.
- (٣٩) مفردات ألفاظ القرآن، تأليف العلامة الراغب الأصفهاني، تحقيق: صفوان عدنان داوودي، شريعت / قم، الناشر: ذوي القربى، دار القلم، دمشق، دار الشامية، بيروت، ط: ٢، ١٤٢٣هـ: ٢٧١* والدرين: النبت الذي أتى عليه سنة ثم جف، الهامش رقم (٢) في الصفحة نفسها.
- (٤٠) تفسير غريب القرآن لابن الملقن: ٥٤٧.
- (٤١) القسم في القرآن الكريم: ٢٣.
- (٤٢) المفردات في غريب القرآن: ١٦٦.
- (٤٣) مفردات القرآن في مجمع البيان: ١٢٢.
- (٤٤) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٩٥.
- (٤٥) المفردات في غريب القرآن: ١٨١.
- (٤٦) مفردات القرآن في مجمع البيان: ١٢٦.

- (٤٧) كلمات القرآن - تفسير وبيان: ٣٤.
- (٤٨) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٢٤٧.
- (٤٩) المفردات في غريب القرآن : ١٨٥.
- (٥٠) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٥٣٦.
- (٥١) معجزات القرآن: ١٤١.
- (٥٢) المفردات في غريب القرآن : ١٩٤.
- (٥٣) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٢٩٩.
- (٥٤) المفردات في غريب القرآن : ٢١٩.
- (٥٥) مفردات القرآن في مجمع البيان: ١٦٤.
- (٥٦) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ١٠١٠.
- (٥٧) المفردات في غريب القرآن: ٢٢٨.
- (٥٨) تفسير البيضاوي: ٥٨٩ / ٢.
- (٥٩) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة: ٩٠ - ٩١.
- (٦٠) المفردات في غريب القرآن: ٢٤٩.
- (٦١) كلمات القرآن - تفسير وبيان: ١٥١.
- (٦٢) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ١٠٠٥.
- (٦٣) المفردات في غريب القرآن: ٢٧٣.
- (٦٤) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة: ٦٣.
- (٦٥) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٤٣٥.
- (٦٦) المفردات في غريب القرآن: ٢٩٤.
- (٦٧) مفردات القرآن في مجمع البيان: ٢٢٣.
- (٦٨) غريب القرآن والشعر الجاهلي : ١٦٥.
- (٦٩) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٣٩٦.
- (٧٠) المفردات في غريب القرآن: ٣٣٥.
- (٧١) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٩٩٧.
- (٧٢) ظ: تفسير غريب القرآن لابن الملقن: ٨١.
- (٧٣) كلمات القرآن - تفسير وبيان: ٤٠٨.
- (٧٤) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٥٨٢.
- (٧٥) المفردات في غريب القرآن: ٣٧٥.
- (٧٦) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة: ٣٨٥.
- (٧٧) مفردات القرآن في مجمع البيان: ٣٠٣.

(٧٨) روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، لأبي الفضل شهاب الدين السيد محمود الألوسي البغدادي ت ١٢٧٠هـ، تحقيق السيد محمود شكري الألوسي، المطبعة المنيرية، دار إحياء كتب التراث، بيروت، لات: ١١٧/٢٧ لم ينسبه لشاعر.

(٧٩) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة: ١١٨ - ١١٩.

(٨٠) المفردات في غريب القرآن: ٤٠٢.

(٨١) كلمات القرآن - تفسير وبيان: ٣٤٧.

(٨٢) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٣، ٨٠.

(٨٣) تفسير غريب القرآن لابن الملتن: ٨٥.

(٨٤) م . ن : ٨٥ ، الهامش (٣) للمحقق سمير طه المجذوب نقلا عن جامع القرطبي: ٢٧٨/٣.

(٨٥) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ١٠٤٢.

(٨٦) إعجاز سورة الكوثر، للإمام الزمخشري ت ٥٣٨ هـ ، تحقيق: حامد الخفاف، دار المؤرخ العربي، بيروت، ط: ٢،

١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م: ٥٦-٥٧.

(٨٧) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة: ٦٩.

(٨٨) غريب القرآن والشعر الجاهلي: ٢١٨-٢١٩.

(٨٩) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة: ٧٨.

(٩٠) البيت غير منسوب في الصحابي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، تأليف أبي الحسين أحمد

بن فارس بن زكريا ق ٤ هـ تحقيق: أحمد حسن بسج، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: ١،

١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م: ١٣٤.

(٩١) سورة الرحمن وسور قصار - عرض ودراسة: ٧٨-٧٩.

(٩٢) الوجيز في تفسير القرآن الكريم: ٨٨٩.

(٩٣) تفسير البيضاوي: ٢/٤٥٣.

المصادر والمراجع

✚ القرآن الكريم.

✚ أصول البيان العربي / رؤية بلاغية معاصرة: د. محمد حسين الصغير: دار الشؤون الثقافية، بغداد، ضمن سلسلة كتب شهرية (٩) سنة الإيداع في المكتبة الوطنية ببغداد: ١٩٨٦م.

✚ إعجاز سورة الكوثر، للإمام الزمخشري ت ٥٣٨ هـ ، تحقيق: حامد الخفاف، دار المؤرخ العربي، بيروت، ط: ٢، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.

✚ البيان والتبيين للجاحظ، تحقيق: عبد السلام هارون، المكتب العربي بالكويت، الناشر مكتبة الخانجي في مصر، ومكتبة الهلال في بيروت، ط: ٣، ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م .

✚ تفسير البيضاوي ، المسمى أنوار التنزيل وأسرار التأويل ، القاضي ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي ت ٧٩١ هـ ، دار الكتب العلمية، بيروت، منشورات محمد علي بيضون، ط: ١، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.

- ✚ تفسير الزمخشري، تحقيق محمد عبد السلام شاهين، دار الكتب العلمية، بيروت، منشورات محمد علي بيضون، ط:٣، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.
- ✚ تفسير غريب القرآن، الحافظ العلامة سراج الدين أبو حفص عمر بن أبي الحسن علي بن أحمد النحوي الأنصاري الشافعي المعروف بابن الملقن ت ٨٠٤ هـ ، تحقيق :د. سمير طه المجذوب، عالم الكتب ، بيروت، ط:١، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.
- ✚ روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، لأبي الفضل شهاب الدين السيد محمود الألويسي البغدادي ت ١٢٧٠هـ، تحقيق السيد محمود شكري الألويسي، المطبعة المنيرية، دار إحياء كتب التراث، بيروت، لات:١١٧/٢٧.
- ✚ سورة الرحمن وسور قصار-عرض ودراسة، د. شوقي ضيف، دار المعارف، ط: ٢، ١٩٨٠. طبع هذا الكتاب طبعته الأولى: ١٩٧١.
- ✚ غريب القرآن والشعر الجاهلي، الأستاذ محمد سعيد القطاري، عالم الكتب الحديثة، أريد- الأردن، ط:١، ١٤٣٢هـ - ٢٠١١م.
- ✚ فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، تأليف أبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا ق٤ه تحقيق: أحمد حسن بسج، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، ط:١، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ✚ كلمات القرآن - تفسير وبيان، أ. حسنين محمد مخلوف، منشورات دار الهلال، مصر، لاط، ١٩٥٦م.
- ✚ متشابه القرآن ، عبد الجبار المعتزلي ت ٤١٥ هـ ، تحقيق: د. عدنان محمد زرزور، مكتبة دار التراث، شارع الجمهورية في القاهرة، ط:٢، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.
- ✚ مفردات ألفاظ القرآن ، تأليف العلامة الراغب الأصفهاني، تحيق: صفوان عدنان داوودي، شريعت /قم، الناشر: ذوي القربى، دار القلم، دمشق، دار الشامية، بيروت، ط:٢، ١٤٢٣هـ .
- ✚ مفردات القرآن في مجمع البيان، الياس كلانترى، بمساعدة: د. عباس الترجمان، ومحمد علي حقيقي، وفخر الدين شمس، ومرتضى نام آور، مطبعة: جاخانه حيدري/ إيران ، ط: ١، ١٤٠٧هـ .
- ✚ المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني، ضبطه: هيثم طعيمي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط: ١، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٨م.
- ✚ الوجيز في تفسير القرآن الكريم، د. شوقي ضيف، دار المعارف، ط:٣، ١٩٩٦م.